

†††† MASS INTENTIONS ††††

**SATURDAY, DECEMBER 07**

4:00pm Mass still available

7:00pm Intentions Taken at Mass

**SUNDAY, DECEMBER 08**

7:30am Intentions Taken at Mass

9:00am Intentions Taken at Mass

10:45am Intentions Taken at Mass

12:00pm Mass still available

7:00pm Intentions Taken at Mass

**MONDAY, DECEMBER 09**

7:45am Mass still available

**TUESDAY, DECEMBER 10**

7:45am Mass still available

**WEDNESDAY, DECEMBER 11**

7:45am Michael Morano

**THURSDAY, DECEMBER 12**

7:45am Mass still available

**FRIDAY, DECEMBER 13**

7:45am Mass still available

**SATURDAY, DECEMBER 14**

4:00pm Dr Daniel Augusto Sirovich ,  
r/b family

7:00pm Intentions Taken at Mass

**SUNDAY, DECEMBER 15**

7:30am Intentions Taken at Mass

9:00am Intentions Taken at Mass

10:45am Intentions Taken at Mass

12:00pm Morano family, r/b friend

7:00pm Intentions Taken at Mass

† = † = † = † = † = † = † = † = † = † = † = †

**PRAYERS FOR THE SICK**



Please remember in your prayers the sick  
of our parish, especially for, Jamil Oliveira.

**If you want prayers, please inform the parish  
Secretary and we will place your name on the list.**

† = † = † = † = † = † = † = † = † = † = † = †



The Bread & Wine will be offered this week for  
Fred Lambusta, r/b St. James Staff.

**Our Mother of Perpetual Help Devotions**  
**Every Wednesday Morning Mass: 7:45 am**



**In Portuguese at the 7:30pm**  
**Mass + Novena**

Regular Collection.....\$ 2,253.00  
Dízimo.....\$ 2,530.00

☺ We wish to **THANK** the following people  
for their donations to the St. James Food  
Pantry: Rosemary Peres In memory of Juan  
Perez, Diane Lopez, Sergio Gonzales, Maria  
Martinez, Jose Martinez & Rose Martinez.

**On December 14 & 15, we will have the**  
**second collection for Retirement**  
**Collection for the Religious.**  
**Please be generous as always.**



*Second Sunday of Advent*



My dear Parishioners,

We are now in the season of Advent, and we are starting to prepare for the feast of the birth of Christ. It is a special time of love and of giving - virtues that must grow in our hearts.

We are starting to decorate our church for Christmas, and certain signs are appearing that tell us that we are waiting for something special. Some people have started to decorate their homes. Someone asked me when is the proper time to do this. There are certain traditions according to country, families and people. Each one has his manner and time. My family in Brazil for example likes to do all the decorating during the first week of Advent. They do that since I was a child. Some families prefer to decorate right after Thanksgiving Day. Others decorate during the week of Christmas, or even on Christmas Eve.

To tell the truth, the time itself is not important. To decorate or not to decorate is optional. I want to tell you what is really important at this time. To love unconditionally, without barriers or demands. To forgive, and this is not the same thing as to forget. It means to let life follow on its course. To treat others well, Without gossip, calumny, or accusations. Many people want to be judges of others, and let me say, the end of their lives will not be a happy end.

These are the virtues and decorations that we should hang on our hearts, our tongues, our actions. The others, brilliant and beautiful, should only be a help to live this sacred time.

Let's stop causing confusion about about what we should put up as decoration, if it should be Santa Clause or the Infant Jesus. Let's pay attention to what is truly important, to what is essential, and not to the details. We will certainly be much happier if we live the Christmas spirit of sharing, of giving, as God himself teaches us.

Finally, during Advent may you illuminate your heart with the light of Christ, who banished all the darkness in our minds! May he be born in each one of us.  
May God bless you.

*Father Celso Junior, CSsR.*  
*Pastor*

**Mass Schedule**

**December 24th**

**Christmas Eve - Tuesday**

4:00pm - English  
8:00pm - Portuguese

**Christmas day- Wednesday**

7:30 am – Portuguese  
10:45 am – Portuguese  
9:00am - Portuguese  
12:00pm – English

**December 31st**

**New Year's Eve - Tuesday**

4:00pm - English  
7:00pm – Portuguese

**January 1st**

**New Year's Day - Wednesday**

9:00am - Portuguese  
12:00pm – English

### The Annual Giving Tree



#### Rules for participation:

1. Take a red or green ornament off tree.
  2. Buy the gift written on the ornament.
  3. Tape the ornament on your gift – written side up.  
Place gift under the tree.
  4. Write your name on the white ornament.  
Hang back on the tree.
- GIFTS MUST BE HERE BY DECEMBER 13<sup>TH</sup>**  
**Sponsored by Confirmation Class**



Queridos Paroquianos,

É tempo de advento na Igreja, começamos a nos preparar para a festa do Nascimento de Cristo. É um tempo especial de amor e doação que deve crescer em nosso coração.

Nossa Igreja começa a se enfeitar para o Natal, não com a plenitude ainda da decoração natalina mas já começa a dar sinais de que estamos esperando algo especial.

Nossas casas também começam a ser enfeitadas. E alguém perguntou-me qual a época certa de fazer isso. Bom, existem tradições de países, de famílias e de pessoas. Cada um tem seu jeito e seu tempo! Minha família no Brasil por exemplo gosta de enfeitar tudo exatamente na primeira semana do Advento. Fazemos assim desde que sou criança. Algumas famílias gostam de enfeitar já logo depois do Thanksgiving, e outras deixam para a semana do Natal, ou até mesmo na véspera.

Para falar a verdade, o dia não importa, porque os enfeites são adornos, podem estar ou não precisam ser colocados, isto é opcional! Vou falar para vocês o que é importante realmente neste tempo: Amar, incondicionalmente, sem barreiras ou exigências. Perdoar, e isto não é a mesma coisa que esquecer, mas é deixar a vida seguir seu caminho. Fazer o bem para o outro, sem fofocas, sem calúnias ou acusações... há muitas pessoas que as vezes querem ser juizes dos outros, e vou dizer, o fim delas não será muito feliz.

São esses enfeites e virtudes que mais precisamos pendurar em nosso coração, na nossa língua, na nossa casa e nossas ações... os outros, brilhantes e bonitos, apenas devem nos ajudar a vivermos este tempo.

Paremos de ficar arrumando confusão com o que se deve ou não colocar de enfeite, se é Papai Noel ou menino Jesus... vamos prestar atenção naquilo que realmente importa, no essencial da festa, e não nos detalhes. Seremos mais felizes se vivermos o espírito de Natal de partilha e doação que Deus nos ensina.

Enfim, que neste advento você ilumine seu coração com a luz de Cristo que afugenta todas as trevas da mente! Deixemos Ele nascer em cada um de nós.

Que Deus te abençoe.

*Father Celso Junior, CSsR.*  
*Pastor*

**Horário de Missas**

**24 de Dezembro**

**Vésperas de Natal – Terça-feira**

4:00pm - Inglês  
8:00pm - Português

**Dia de Natal – Quarta-feira**

7:30am - Português  
10:45am - Português  
9:00am - Português  
12:00pm - Inglês

**31 de Dezembro**

**Véspera do Ano Novo – Terça-feira**

4:00pm - Inglês  
7:00pm - Português

**Ano Novo – Quarta-feira**

9:00am - Português  
12:00pm - Inglês

*Nossos agradecimentos pela  
Comunidade Portuguesa pela vendas  
do Natal, foi um sucesso!  
Que Deus vos abençoe!!!*



**St. James Church**

# Aqui você anuncia e encontra o que procura

## PROCURANDO EMPREGO

- Procura trabalho de babysitter em casa, e ensina português, inglês e espanhol, tem referência.

**Favor ligar para Eliana 843-621-6419**

- Procura trabalho de limoeira ou de babysitter.

**Favor ligar para Vera 862-256-9404**

- Procura trabalho para cuidar de idosos com experiência.

**Favor ligar para Bete: 862-281-4528.**

- Procura trabalho como ajudante de cozinha.

**Favor ligar para Francis: 973-444-3092.**



## Liturgia da Palavra

**09 a 14 de Novembro de 2019**

**2ª feira:** Is 35, 1-10; Sl 84 (85); Lc 5, 17-26

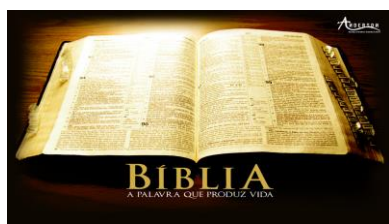
**3ª feira:** Sta Joana Francisca de Chantal, Rlg, MFac. Is 40, 1-11; Sl 95 (96); Mt 18, 12-14

**4ª feira:** S. Dâmaso I, Pp, MFac. Is 40, 25-31; Sl 102 (103); Mt 11, 28-30

**5ª feira:** Nossa Senhora de Guadalupe, Padroeira da América Latina, Festa. Gl 4, 4-7; Sl 95(96); Lc 1, 39-47

**6ª feira:** Sta Luzia VgMt, memória; Is 48, 17-19; Sl 1, 1-2. 3. 4 e 6 (R/. cf. Jo 8, 12); Mt 11, 16-19

**Sábado:** S. João da Cruz PresbDr, memória. Eclo 48, 17-19; Sl 1, 1-2.3.4 e 6; Mt 17, 10-13, 16-19.



## Dizimistas Aniversariantes

**do mês de Dezembro**

| NOME                          | DATA  |
|-------------------------------|-------|
| Raphael Luis Hartman          | 08/12 |
| Nicholas Conke                | 08/12 |
| Maria Nogueira                | 08/12 |
| Marlene C. Amorim             | 08/12 |
| Geanderson Neves de Almeida   | 08/12 |
| Fabio Djalma da Silva         | 09/12 |
| Tania Luzia S.Ferreira        | 09/12 |
| Alicya Fernandes Freitas      | 10/12 |
| Carlos O. Neto                | 10/12 |
| Maria Tereza Felix dos Santos | 10/12 |
| Rodrigo Cavallari             | 10/12 |
| Michelle Bueno                | 10/12 |
| Vinicius Pereira              | 11/12 |
| Barbara peixoto               | 11/12 |
| Elkgrei Melo de Jesus         | 12/12 |
| Jefferson Escola              | 12/12 |
| Elias da Silveira             | 12/12 |
| Silvio A.Rocha                | 13/12 |
| Izabela Melo                  | 13/12 |
| Denes Ribeiro                 | 13/12 |
| Karina de Castro              | 13/12 |
| José Mario Gonçalves          | 12/12 |
| Agostinho Neto                | 14/12 |
| Jose Veloso                   | 14/12 |

